



Count on it.

Brukerhåndbok

132 cm gressklipper med sideutkast

Groundsmaster®-trekkenheter i 200-, 3320- og 3280-D-serien

Modellnr. 30555—Serienr. 312000001 og oppover

Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

Innledning

Maskinen er en gressklippeenhet med roterende kniver som er beregnet for bruk av profesjonelle, innleide operatører i kommersielle applikasjoner. Det er hovedsakelig utviklet på å klippe gress på allerede godt vedlikeholdte parkplener, idrettsbaner og plener i kommersielle områder. Den er ikke beregnet på å klippe kratt, høyt gress og andre vekster langs motorveier eller for landbruksbrukere.

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for informasjon om produkter og tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis du har behov for service, originale Toro-deler eller ekstra informasjon, kan du ta kontakt med et autorisert forhandlerverksted eller Toro-kundeservice. Ha modell- og serienummer for ditt produkt klart. Modell- og serienumrene er trykket på en plate som sitter på bærerammen bak fremre, høyre styrehjul. Skriv inn numrene i de tomme feltene:

Modellnr. _____
Serienr. _____

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet (Figur 1), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forhåndsreglene.



Figur 1

1. Sikkerhetsvarselssymbol

I tillegg brukes to andre ord for å utheve informasjon.

Viktig gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Merk** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

Innhold

Innledning.....	2
Sikkerhet	3
Regler for sikker bruk	3
Sikkerhet for Toros gressklippere	4
Sikkerhets- og instruksjonsmerker	6
Montering	8
1 Montere løftearmene	8
2 Montere bærerammen.....	9
3 Montere klippeenheten	10
4 Montere CE-merke.....	11
5 Montere bakvekt.....	12
Oversikt over produktet	12
Spesifikasjoner	12
Tilbehør	12
Bruk.....	13
Justere klippehøyden	13
Justere valsene	13
Kontrollere oljen i girkassen.....	13
Justere vektoverføring	13
Bruke gressavlederen.....	14
Vedlikehold	15
Smøring	15
Ta klippeenheten av trekkenheten	16
Overhale hylsene i styrearmene	16
Overhale styrehjul og -lager	16
Kontrollere om en kniv er bøyd.....	17
Demontere kniven.....	17
Undersøke og skjerpe kniven	18
Sjekk og justere feiljustering av knivene.....	19
Skifte gressavlederen	20
Justere lederullen	20
Skifte drivremmen	20
Feilsøking.....	22

Sikkerhet

Denne maskinen oppfyller eller overgikk CEN-standard EN 836:1997, ISO-standard 5395:1990 og ANSI B71.4-2004-spesifikasjonene som gjaldt da den ble produsert.

Hvis føreren eller eieren bruker maskinen på feil måte eller utfører feil vedlikeholdsarbeid, kan det føre til personskader. Følg alltid disse forsiktighetsreglene for å unngå at det skjer en ulykke, og ta alltid hensyn til sikkerhetsvarselssymbolet, som betyr FORSIKTIG, ADVARSEL eller FARE – "personlige sikkerhetsinstruksjoner". Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept.

Regler for sikker bruk

Instruksjonene nedenfor er tatt fra CEN-standard 836:1997, ISO-standard 5395:1990 og ANSI-standard B71.4-2004.

Opplæring

- Les brukerhåndboken og annet opplæringsmaterieil nøye. Gjør deg godt kjent med alle kontroller, sikkerhetssignaler og riktig bruk av utstyret. Hvis brukerne eller mekanikerne ikke kan lese norsk, er det eieren som er ansvarlig for å forklare dette materiellet for dem.
- Gjør deg kjent med sikker bruk av utstyret, driftskontrollene og sikkerhetssymbolene.
- Alle operatører og mekanikere skal være opplært. Eieren er ansvarlig for opplæring av brukerne.
- Ikke la barn eller personer som ikke er opplært kjøre eller utføre vedlikehold på utstyret. Det kan hende at lokale forskrifter setter en aldersgrense for bruk av denne gressklipperen.
- Eieren/brukeren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker eller skader som han/hun, andre personer eller eiendom utsettes for.

Forberedelser

- Vurder terrenget for å avgjøre hvilket tilbehør og utstyr som er nødvendig for å gjøre jobben på en sikker og riktig måte. Bruk bare tilbehør og utstyr som er godkjent av produsenten.
- Bruk egnet bekledning som inkluderer vernehjelm, vernebriller og hørselsvern. Langt hår, løstsittende klær eller smykker kan sette seg fast i bevegelige deler.

- Inspiser området der utstyret skal brukes og fjern alle gjenstander som steiner, leker og ledninger som kan slenges opp i luften av maskinen.
- Vær svært forsiktig når du håndterer bensin og andre brennstoffer. De er brannfarlige, og dampen fra dem er eksplosiv.
 - Bruk bare en godkjent kanne eller beholder.
 - Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll bensin mens motoren går. La motoren bli kald før du fyller på mer drivstoff. Ikke røyk.
 - Du må aldri fylle på eller tømme drivstoff fra maskinen innendørs.
- Kontroller at brukerens kontroller, sikkerhetsbrytere og verneplater er montert og fungerer på korrekt måte. Ikke bruk maskinen hvis disse ikke fungerer som de skal.

Bruk

- Kjör aldri en motor på et innestengt område.
- Må kun kjøres på godt opplyste områder, holdes unna hull i underlaget og andre skjulte farer.
- Påse at alle driv står i nøytral og at parkeringsbremsen er aktivert før man starter motoren. Start kun motoren fra førerposisjonen. Bruk sikkerhetsseler om de finnes.
- Sakk ned farten og vær forsiktig i skråninger. Påse at du kjör i anbefalt retning i skråninger. Gressforhold kan påvirke maskinens stabilitet. Vær forsiktig når du kjör i nærheten av kanter.
- Sakk ned farten og vær forsiktig når du svinger og når du skifter retning i skråninger.
- Du må aldri heve klippeenhetene mens knivene går rundt.
- Bruk aldri uten at alle skydd er forsvarlig på plass. Kontroller at alle sperrene er montert, at de er riktig justert og at de fungerer som de skal.
- Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres, og motoren må ikke ruses.
- Stopp på flat mark, senk klippeenhetene, koble ut drivverket, sett på parkeringsbremsen (hvis den fulgte med), slå alltid av motoren før du forlater førerasetet.
- Stopp maskinen og undersök knivene hvis du har kjørt over gjenstander, eller hvis maskinen begynner å vibrere unormalt. Foreta alle nødvendige reparasjoner før bruk opptas igjen.
- Hold hender og føtter borte fra klippeenhetene.

- Se bak- og nedover før du rygger, slik at du ikke kjører på noen.
- Ta aldri med passasjerer og hold dyr og andre tilstedeværende borte.
- Kjør sakte, og vær forsiktig når du svinger og krysser veier og fortau. Stopp knivene hvis du ikke klipper.
- Ikke bruk gressklipperen når du er påvirket av alkohol eller medisiner.
- Lynnedslag kan forårsake alvorlige skader eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Vær forsiktig når du nærmer deg hjørner, busker, trær eller annet som reduserer synsfeltet.
- Føreren skal slå på blinkende varsellys, hvis dette finnes, ved transport på offentlig vei, unntatt når slik bruk er forbudt ved lov.

Vedlikehold og oppbevaring

- Koble ut drivverket, senk klippeenhetene, flytt trekkpedalen til nøytral posisjon, sett på parkeringsbremsen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Vent til alle bevegelige deler har stoppet før du foretar justeringer, rengjøring eller reparasjoner.
- Fjern gress og rusk fra klippeenhetene, drivverkene, lyddemper. La motoren bli kald før du setter den bort, og oppbevar ikke gressklipperen i nærheten av åpen ild. Tørk opp eventuelt olje- eller drivstoffsøl.
- La motoren kjøle seg ned før den lagres og lagre den ikke i nærheten av en flamme.
- Steng drivstofforsyningen under lagring eller transportering. Lagre ikke i nærheten av flammer eller tapp ut innendørs.
- Parker maskinen på en jevn flate. La aldri personell uten opplæring vedlikeholde maskinen.
- Bruk jekkestøtter til å støtte komponentene når det er nødvendig.
- Vær forsiktig når du reduserer trykket i komponenter under trykk.
- Koble fra batteriet før du foretar reparasjoner. Koble kablen fra den negative polen først, og deretter den andre kablen fra den positive polen. Når du kobler kablene til igjen, kobler du først til den positive polen og deretter den negative.
- Vær forsiktig når du kontrollerer knivene. Legg noe rundt kniven(e) eller bruk hansker, og vær svært

forsiktig når du håndterer dem. Bare skift ut knivene. Du må aldri rette eller sveise dem.

- Hold hender og føtter borte fra bevegelige deler. Du må aldri foreta justeringer mens motoren går hvis du kan unngå det.
- Lad opp batteriene på et åpent sted med god ventilasjon og borte fra gnister eller åpen ild. Koble laderen fra strømuttaket før du kobler den til eller fra batteriet. Ha på deg beskyttelsesklær og bruk verktøy som er isolert.
- Hold alle delene i god stand, og sørg for at de er godt festet. Skift ut slitte eller skadde merker.

Sikkerhet for Toros gressklippere

Følgende liste inneholder sikkerhetsinformasjon som gjelder spesielt for Toro-produktene, eller annen viktig sikkerhetsinformasjon som ikke er inkludert i CEN-, ANSI- eller ISO-standardene.

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slenge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader eller dødsulykker.

Hvis du bruker dette produktet til andre formål enn det er beregnet på, kan du utsette deg selv eller andre for fare.

- Lær deg hvordan du raskt kan stoppe motoren.
- Bruk ikke maskinen hvis du har på deg sandaler, tennissko eller joggesko.
- Bruk av vernesko og langbukser anbefales og er påbudt i henhold til enkelte lokale bestemmelser og forsikringsforskrifter.
- Vær forsiktig når du håndterer drivstoff. Tørk opp eventuelt søl.
- Kontroller daglig at sperrebryterne fungerer som de skal. Hvis en bryter ikke virker, skifter du den før du bruker maskinen.
- Du må være oppmerksom når du bruker maskinen. Slik unngår du å miste kontrollen:
 - Ikke kjør i nærheten av bunkere, grøfter, bekker, voller eller andre fareområder.
 - Unngå å starte og stoppe plutselig.
 - Når du befinner deg i nærheten av eller krysser en vei, må du alltid overholde vikeplikten.
 - Senk klippeenheten når du kjører ned bakker.
- Gressavlederen må alltid være montert og i den laveste stillingen på klippeenheten med sideutslipp.

Klippeenheten må aldri brukes uten avlederen eller hele gressoppsamleren.

- Hvis utløpsområdet på klippeenheten tettes igjen, slår du av motoren før du rensker utløpsområdet.
- Kjør forsiktig på tvers av bakker. Unngå å starte, stoppe eller svinge plutselig.
- Ikke ta på motoren eller lyddemperen mens motoren er i gang eller like etter at den er stoppet. Disse områdene er svært varme, og du kan brenne deg på dem.

Toro-reservedeler og -tilbehør. Reservedeler og tilbehør som er laget av andre produsenter kan være farlige, og de kan derfor føre til at garantien blir ugyldig.

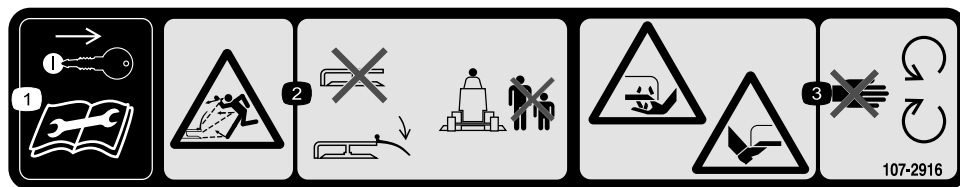
Vedlikehold og oppbevaring

- Kontroller knivmonteringsboltene ofte for å sikre at de er strammet i henhold til spesifikasjonene.
- Kontroller at alle koblingene for hydrauliske ledninger er tette, og at alle hydrauliske slanger og ledninger er i god stand før systemet settes under trykk.
- Hold kropp og hender borte fra hull eller dyser som sprøyter ut hydraulisk væske under høyt trykk. Bruk papp eller papir til å lete etter lekkasjer, ikke hendene. Hydraulisk væske som kommer ut under trykk, kan trenge gjennom huden og forårsake alvorlige skader.
- Før du kobler fra eller utfører vedlikehold eller reparasjoner på det hydrauliske systemet, må du slippe ut alt trykket i systemet ved å stoppe motoren og senke klippeenhetene til bakkenivå.
- Hvis motoren må være i gang for å utføre en vedlikeholdsjustering, må du passe på at klær, hender, føtter og andre kroppsdelar ikke er i nærheten av klippeenhetene, tilbehør eller andre bevegelige deler. Hold alle på avstand.
- Ikke kjør motoren med for høyt turtall ved å endre regulatorinnstillingene. La en autorisert Toro-forhandler kontrollere maksimal hastighet med en turteller, slik at det blir utført på en sikker og nøyaktig måte.
- Motoren må stenges før man sjekker oljen eller tilsetter olje til veivhuset.
- Pass på at gressklipperens drivstofftank er tom hvis maskinen skal oppbevares i over 30 dager. Oppbevar aldri gressklipperen i nærheten av flammer, eller der gnister kan antenne bensingassen.
- Foreta kun vedlikehold som er beskrevet i håndboken. Ta kontakt med en autorisert Toro-forhandler hvis det er nødvendig med store reparasjoner eller du trenger hjelp.
- For å oppnå optimal ytelse og holde maskinen i sikkerhetsgodkjent stand bruker du bare ekte

Sikkerhets- og instruksjonsmerker

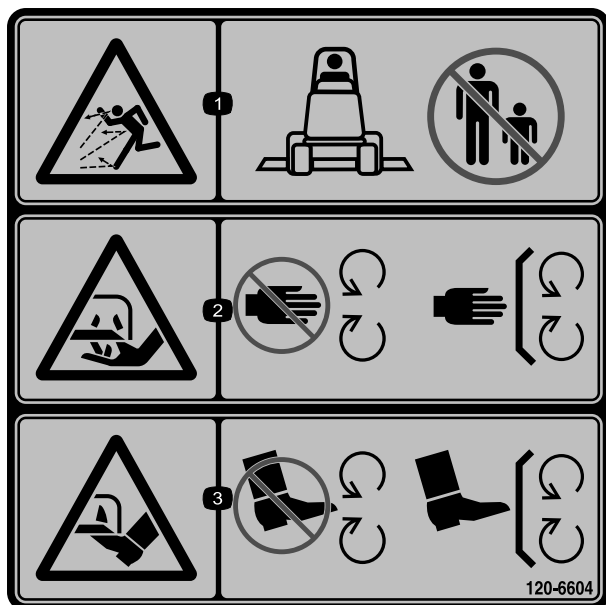


Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.



107-2916

1. Ta ut tenningsnøkkelen og les *brugerhåndboken* før du utfører service eller vedlikehold.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – ikke bruk gressklipperen med avlederen oppe eller fjernet; hold avlederen på plass; hold andre på god avstand av maskinen.
3. Fare for å kutte hender og føtter i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler.



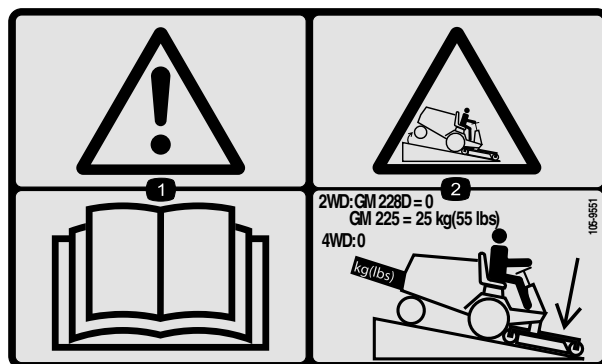
120-6604

1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold andre på avstand fra maskinen.
2. Fare for å kutte/lemleste hender, gressklipperkniv – hold trygg avstand fra bevegelige deler og hold alle skydd og vern på plass.
3. Fare for å kutte/lemleste føtter, gressklipperkniv – hold trygg avstand fra bevegelige deler og hold alle skydd og vern på plass.



107-2908

1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold personer i nærheten på trygg avstand fra maskinen.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – ikke bruk gressklipperen med avlederen oppe eller fjernet, hold avlederen på plass.
3. Fare for å kutte hender og føtter i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler.



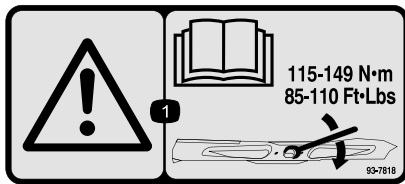
105-9551

1. Advarsel – les *brugerhåndboken*.
2. Senk klippeenheten når du kjører ned bakker. GM225-enheter krever en bakvekt på 25 kg. GM228D- og firehjulsdrevne enheter krever ikke bakvekt.



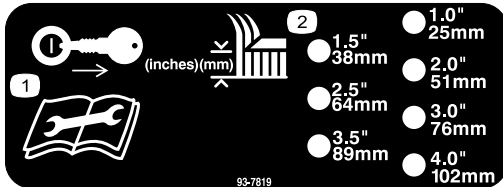
93-6697

1. Les *brugerhåndboken*.
2. Fyll på SAE 80W-90 (API GL-5)-olje hver 50. time.



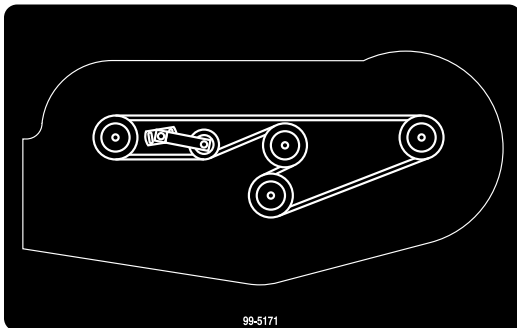
93-7818

1. Advarsel – les *brugerhåndboken* for instruksjoner om å trekke til bladets skrue/mutter til 115–149 Nm.

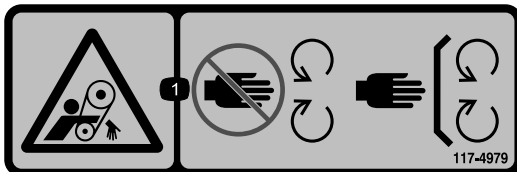


93-7819

1. Ta ut tenningsnøkkelen og les instruksjonene før du utfører service eller vedlikehold.
2. Klippehøyde



99-5171



117-4979

1. Viklingsfare, rem – hold deg borte fra bevegelige deler, behold alle skydd og verneplater på plass.



107-2915

1. Innviklingsfare – hold alle på trygg avstand fra maskinen.



107-2926

1. Fare for kutting/amputering, vifte – hold avstand fra bevegelige deler.
2. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.

Montering

Løse deler

Bruk diagrammet nedenfor som en sjekkliste for å kontrollere at alle delene er sendt.

Prosedyre	Beskrivelse	Ant.	Bruk
1	Høyre løftearm	1	Monter løftearmene.
	Venstre løftearm	1	
	Avstandsstykke	4	
	Svingbolt	2	
	Splint (5/32 x 3-1/4 tommer)	2	
2	Bakre understell	2	Monter bærerammen.
	Avstandsstykke	2	
	Bolt (3/8 x 2 tommer)	6	
	Flensmutter (3/8 tomme)	6	
	Bolt (1/2 x 1-1/2 tomme)	3	
3	Gaffelpinner	4	Monter klippeenheten.
	Hårnålssplint	4	
	Polstret mellomlegg	3	
4	Merke	1	Gjelder for CE-samsvar.
5	Ingen deler er nødvendige	–	Monter bakvekt.

Media og ekstradeler

Beskrivelse	Ant.	Bruk
Delekatalog	1	Les materialet og oppbevar det på et egnet sted:
Brukerhåndbok	1	
Samsvarserklæring	1	Sertifiseringsdokument

▲ FARE

Hvis motoren startes og kraftuttaksakselen begynner å rotere, kan dette føre til alvorlige skader.

Ikke start motoren og koble inn kraftuttaksspaken når kraftuttaksakselen ikke er koblet til girkassen på klippeenheten.

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

Merk: Ved montering av 132 cm klippeenhet på en trekkenhet i Groundsmaster 200-serien, må også det også monteres vektoverføringssett, Toro delenr. 70-8090.

1

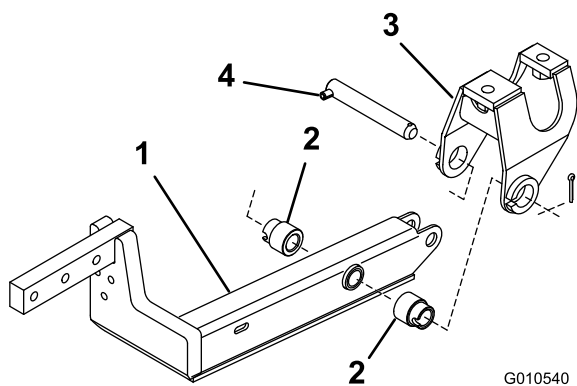
Montere løftearmene

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Høyre løftearm
1	Venstre løftearm
4	Avstandsstykke
2	Svingbolt
2	Splint (5/32 x 3-1/4 tommer)

Prosedyre

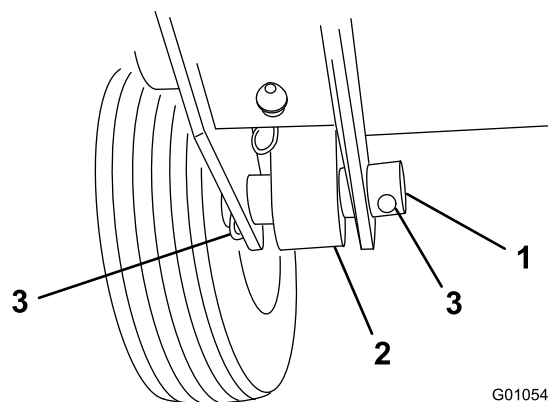
1. På den ene siden av trekkenheten, løsne (ikke fjern) hjulmutterne som fester hjul- og dekkenheten til de fremre hjulboltene.
2. Jekk opp maskinen til forhjulet er over gulvet. Støtt maskinen med jekkstøtter eller klosser, slik at den ikke kan falle ned ved et uhell.
3. Fjern hjulmutrene, og skyv hjul- og dekkenheten av boltene.
4. Fest en løftearm til svingbraketten med to avstandsstykker, en svingbolt og en splint (5/32 x 1-3/4 tomme). Fest løftearmen med kurven vendt utover (Figur 2).



Figur 2

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. Løftearm | 3. Svingbrakett |
| 2. Avstandsstykke (to) | 4. Svingbolt |

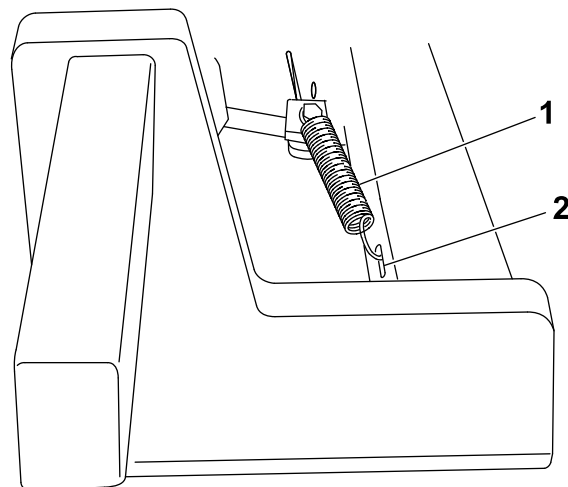
5. Fest den bakre delen av løftearmen til løftesylinderen med en svingbolt og to splinter (følger med trekkenheten) (Figur 3).



Figur 3

- | | |
|----------------|-----------|
| 1. Sylindrbolt | 3. Splint |
| 2. Sylindrende | |

6. Fjern splintene fra splittpinnene som holder bremseavstiverne og stengene sammen, og fjern splintene. Hold splintene på plass og sett den korte enden av fjæren i hullet i splinten for å holde delene sammen. Koble den andre enden av fjærene i de gjengede hullene i løftearmene (Figur 4).



Figur 4

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Bremsereturfjær | 2. Hull med spor i |
|--------------------|--------------------|

7. Gjenta prosedyren på motsatt side av kjøretøyet.

2

Montere bærerammen

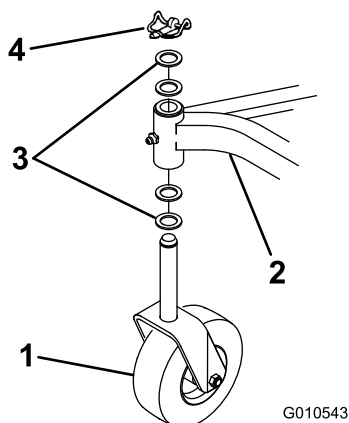
Deler som er nødvendige for dette trinnet:

2	Bakre understell
2	Avstandsstykke
6	Bolt (3/8 x 2 tommer)
6	Flensmutter (3/8 tomme)
3	Bolt (1/2 x 1-1/2 tomme)

Prosedyre

Merk: Smør inn styrehjulgaffelen med smørefett nr. 2 etter montering og etter at maskinen har blitt brukt for første gang.

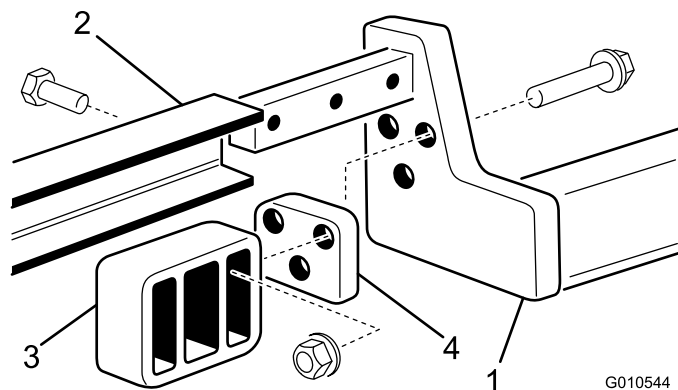
1. Bærerammen transporteres opp-ned. Snu rammen før montering.
2. Fjern ringstiften og de to trykkskiver som leveres på hver av styrehjulene. La to trykkskiver være igjen på hver aksel, før akselen inn i rammens monteringsrør, og monter trykkskiverne og ringstiften (Figur 5).



Figur 5

- | | |
|--------------------|----------------|
| 1. Styrehjulsenhet | 3. Trykkskiver |
| 2. Bæreramme | 4. Lynsjinne |

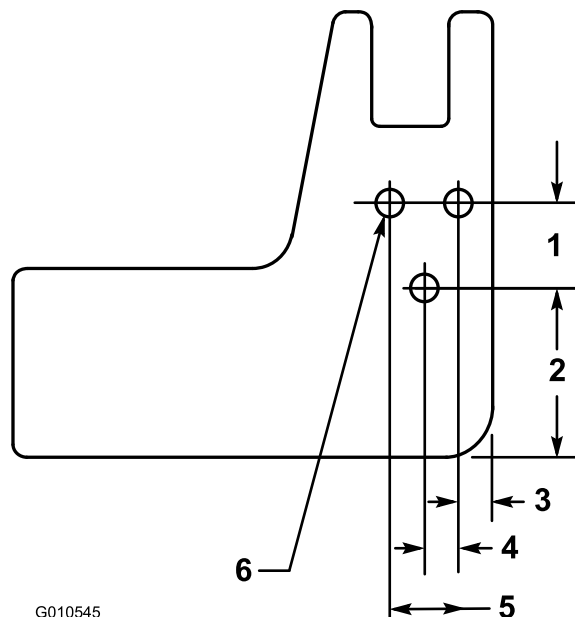
3. Monter et bakre understell på hver løftearm med tre 3 skruer (3/8 x 2 tommer), mellomstykker og flensmuttere som vist i Figur 6.



Figur 6

- | | |
|--------------|---------------------|
| 1. Løftearm | 3. Bakre understell |
| 2. Bæreramme | 4. Avstandsstykke |

Merk: Hvis det ikke er monteringshull for bakre understell i løftearmene, bruk målene vist i Figur 7 for å finne, markere og drille de tre hullene (10,31 mm diameter) som kreves på hver løftearm.



Figur 7

- | | |
|-------------|--------------------------|
| 1. 31,75 mm | 4. 12,7 mm |
| 2. 62 mm | 5. 25,4 mm |
| 3. 12,7 mm | 6. 10,31 mm diameter (3) |

4. Skyv bærerammen på løftearmene slik at monteringshullene står rett i forhold til hverandre. Fest begge sidene av bærerammen til løftearmene med tre skruer (1/2 x 1-1/2 tomme). Stram skruene til et moment på 95–108 Nm (Figur 6).

3

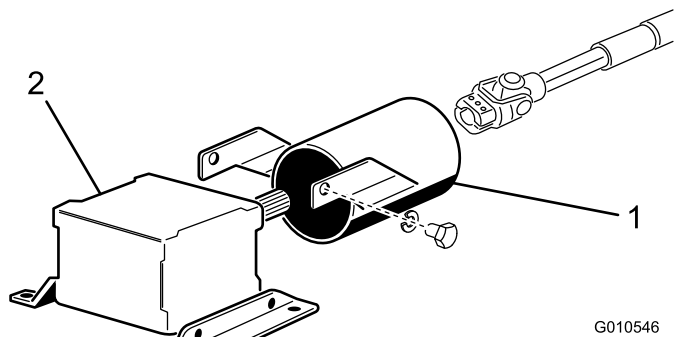
Montere klippeenheten

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

4	Gaffelpinner
4	Hårnålssplint
3	Polstret mellomlegg

Prosedyre

1. Pass på at kraftuttaket på trekkenheten går klar av klippeenhetens ramme, aktiver parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral, kraftuttaksspaken i av-stilling, start motoren og hev rammen.
2. Stopp motoren og skyv klippeenheten under rammen.
3. Fjern de to skruene og låseskivene som fester festebraketten til kraftuttakets verneplate til girkassen (Figur 8). Ta vare på alle fester for fremtidig montering.

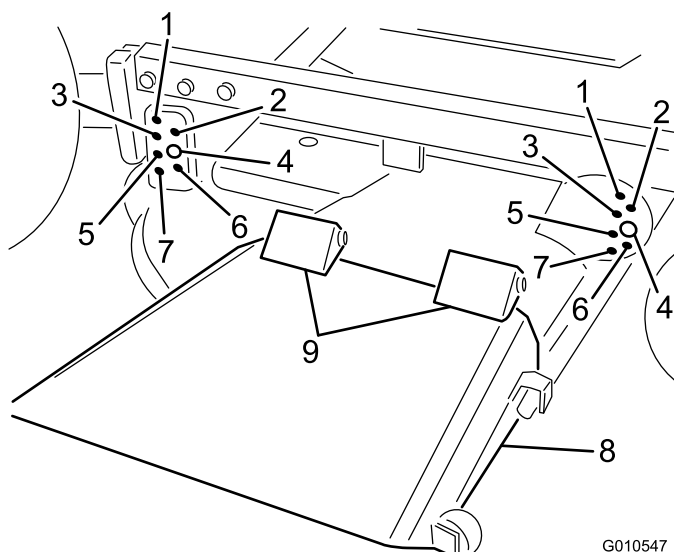


Figur 8

1. Kraftuttakets verneplate
2. Girkasse

4. Skyv kraftuttakets akselverneplate på kraftuttakets aksel, still inn verneplaten som vist på Figur 8.
5. Skyv innstikksenden inn i hullet på kraftuttaksakselen. Innrett girkassens inngående aksel med kraftuttaksakselen og skyv dem sammen. Fest dem med valsetappen og fest beltene og låsemutterne.
6. Monter verneplaten for kraftuttaksakselen på girkassen med de to skruene og låseskivene du tok av tidligere.
7. Senk bærerammen og monter fire splittpinner i brakethull og rammebraketter for ønsket klippehøyde. Fest alle fire pinnene med hårnålssplintene (Figur 9).

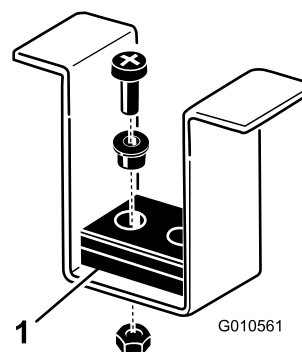
Merk: På GM 3280-D og 3320, må motorene startes for å senke bærerammene.



Figur 9

- | | |
|----------|-----------------|
| 1. 25 mm | 6. 89 mm |
| 2. 38 mm | 7. 102 mm |
| 3. 51 mm | 8. Gressavleder |
| 4. 64 mm | 9. Fjærhengsler |
| 5. 76 mm | |

8. Kontroller at de fremre klippehøydestengene hviler som de skal på rammeputer (Figur 10). Hvis stengene ikke hviler som de skal, sett én eller flere mellomlegg under puten for å heve den til riktig posisjon.



Figur 10

1. Rammeputer

4

Montere CE-merke

Deler som er nødvendige for dette trinnet:

1	Merke
---	-------

Prosedyre

Fest merket på klippeenheten for å sikre samsvar med CE-reglene

5

Montere bakvekt

Ingen deler er nødvendige

Prosedyre

Groundsmaster 200-serie-, 3280-D- og 3320-trekkenheter med tohjulsdrift er i overensstemmelse med standarden ANSI B71.4-2004 når de er utstyrt med bakvekter. Se diagram i trekkenhetens *brugerhåndbok* for å avgjøre kombinasjon av vekter som trengs. Bestill delene fra en autorisert Toro-forhandler.

Groundsmaster 200-serie- og 3280-D-trekkenheter med firehjulsdrift trenger ikke bakvekter for å være i overensstemmelse med standarden ANSI B71.4-2004.

Oversikt over produktet

Spesifikasjoner

Merk: Spesifikasjoner og konstruksjon kan forandres uten varsel.

Klippebredde	1,314 m
Klippehøyde	Justerbart fra 25 til 102 mm i trinn på 13 mm
Klippehastighet	15 525 ft/minutt ved 3250 o/min for motoren
Gressklipperkniver	Tre varmebehandlede stålkniver, hver 4,8 mm tykk og 457 mm lang
Lufffylte hjul	smørbare valseagre med diameter på 203 mm (blåst opp til 138–207 kPa)
Drivsystem	Krafttakkdrevet girkasse sender ut kraft gjennom en "AA"-remdel til alle knivspindler.
Nettovekt	153 kg

Tilbehør

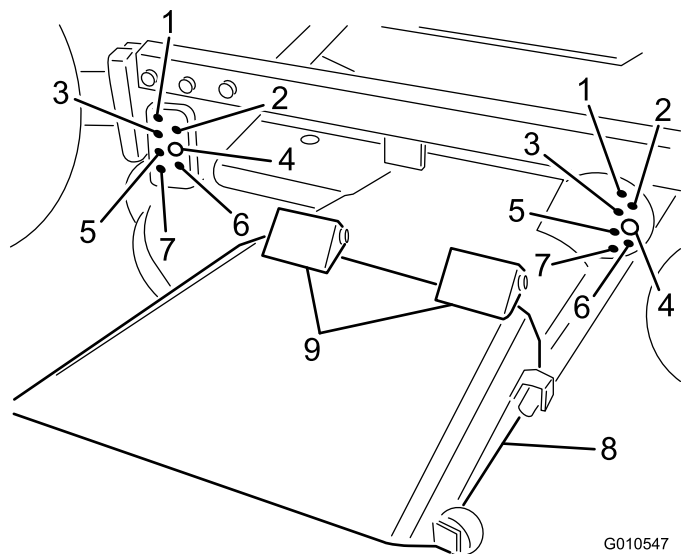
Et utvalg av Toro-godkjent tilbehør kan bruke sammen med maskinen for å forbedre og utvide dens funksjoner. Kontakt din Authorisert Toro-forhandler eller distributør eller besøk www.Toro.com for å få en liste over alt godkjent tilbehør.

Bruk

Merk: Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

Justere klippehøyden

Klippehøyden justeres i trinn på 4 mm, fra 25 til 102 mm i trinn på 13 mm, ved å flytte de fire gaffelpinnene til forskjellige hull (Figur 11).



Figur 11

- | | |
|----------|-----------------|
| 1. 25 mm | 6. 89 mm |
| 2. 38 mm | 7. 102 mm |
| 3. 51 mm | 8. Gressavleder |
| 4. 64 mm | 9. Fjærhengsler |
| 5. 76 mm | |

Justere valsene

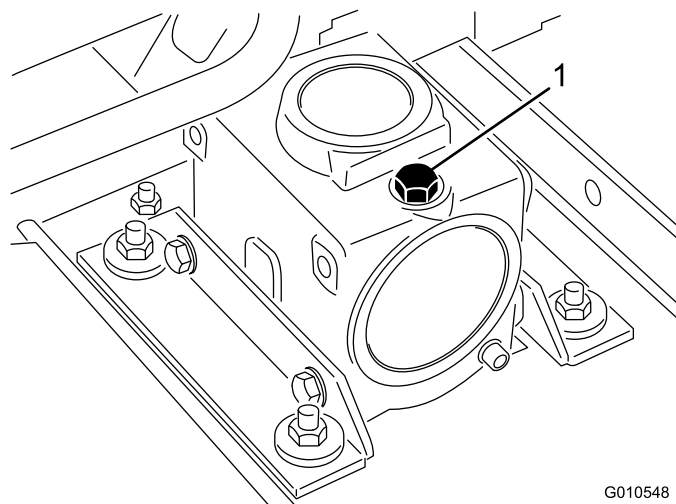
Merk: Hvis klippeenheten skal brukes på klippehøydeinnstillingene 25 eller 38 mm, må de bakre valsene på klippeenheten plasseres i øverste brakethull.

1. Fjern splintene som fester valseakslene til undersiden av klippeenheten.
2. Skyv akslene ut av de nedre brakethullene, innrett valsene med de øverste hullene og monter akslene.
3. Monter splintene for å feste enhetene.

Kontrollere oljen i girkassen

Girkassen er utviklet for å gå på SAE 80-90 girolje. Selv om girkassen sendes fra fabrikken med olje, må du kontrollere oljenivået før du bruker klippeenheten.

1. Sett maskinen og klippeenheten på en jevn flate.
2. Ta ut peilestaven/fyllpluggen fra toppen av girkassen (Figur 12), og kontroller at oljenivået er mellom merkene på peilestaven. Hvis nivået er lavt, må du fylle på olje til nivået er mellom merkene.



G010548

Figur 12

1. Peilestav/påfyllingsplugg

Justere vektoverføring

Kun på Groundsmaster 3280-D- og 3320-modeller, se trekkenhetens *brugerhåndbok* for prosedyre for å justere motvektstrykket for best mulig ytelse.

Bruke gressavlederen

⚠ FARE

Hvis ikke gressavlederen sitter på plass, vil du selv eller andre risikere å komme i kontakt med kniven eller gjenstander som blir slengt opp i luften.

Kontakt med gressklipperkniver som roterer og gjenstander som blir slengt opp i luften, kan føre til at noen blir alvorlig skadet eller drept

- Fjern aldri gressavlederen fra gressklipperen fordi gressavlederen leder materiale ned mot bakken. Hvis gressavlederen blir skadet, må den skiftes ut omgående.
- Hold hender og føtter borte fra undersiden av gressklipperen.
- Aldri bruk gressklipperen med avlederen fjernet fra klippeenheten eller fastbundet/blokkert i hevet stilling.

Merk: Avlederen er fjærbelastet til dens nedovervendte driftsstilling (Figur 11), men føreren kan midlertidig svinge den ut av veien for å gjøre det enklere å flytte opp på en tilhenger eller ved andre tilfeller etter behov.

Vedlikehold

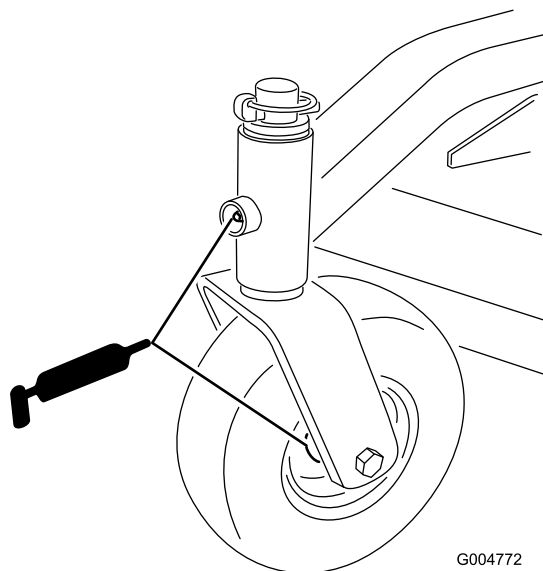
Viktig: Festene på maskinens deksler er utformet for å sitte på dekselet når dekselet er fjernet. Løsne alle festene på hvert deksel noen omdreininger, slik at dekselet sitter løsere, men ikke er helt løst, og gå så tilbake og løsne dem helt slik at dekselet løsner. Dette forhindrer at du fjerner boltene helt fra holderne.

Smøring

Klippeenheten må smøres regelmessig. Hvis maskinen brukes under normale forhold, skal styrehjulslagrene og -hylsene smøres med nr. 2 litumbasert eller molybdenbasert smørefett til vanlig bruk etter hver 8. driftstime eller daglig, avhengig av hva som inntreffer først. Alle andre lagre, hylser og girkassen må smøres etter hver 50. driftstime.

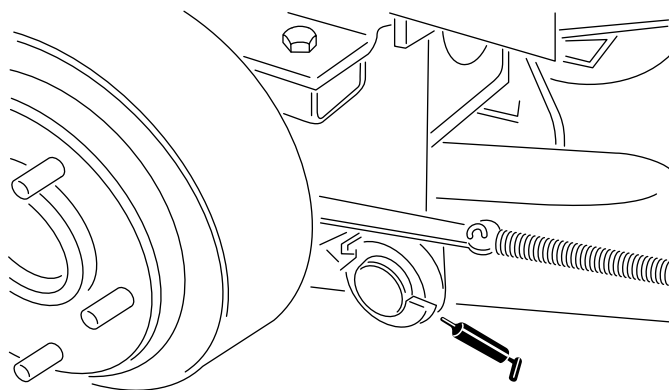
1. Smør følgende områder:

- styrespindelhyller (Figur 13)
- styrehjulslagrene (Figur 13)



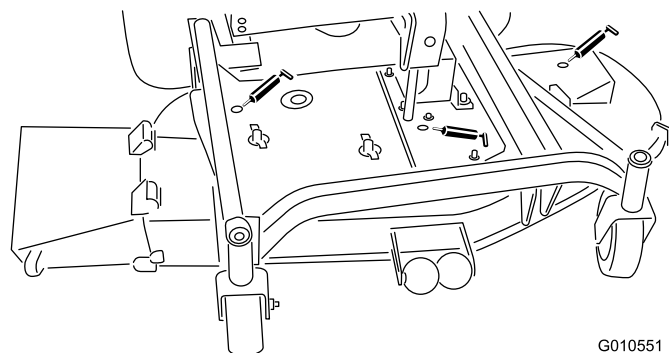
Figur 13

- høyre og venstre løftearms svingbolter (Figur 14)



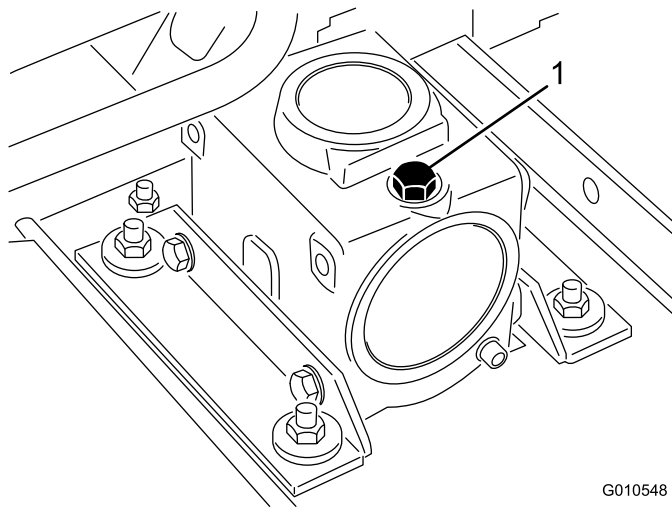
Figur 14

- knivspindellagre (Figur 15)



Figur 15

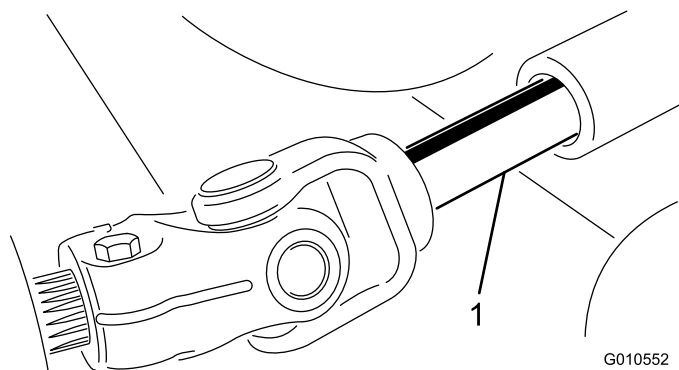
2. Plasser maskinen og klippeenheten på en jevn flate, og senk klippeenheten. Ta ut peilestaven/fyllpluggen fra toppen av girkassen (Figur 16), og kontroller at oljenivået er mellom merkene på peilestaven. Hvis oljenivået er lavt, tilsett SAE 80-90 girolje inntil nivået er mellom merkene. Syntetisk SAE 80-90 girolje kan brukes som et alternativ.



Figur 16

Ta klippeenheten av trekkenheten

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, hev klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Senk klippeenheten og fjern de fire stiftene fra klippehøydebraketten.
3. Start motoren og hev klippeenhetens rammen.
4. Stopp motoren og skyv klippeenheten bort fra trekkenheten og bærerammen, ta innstikksenden ut av hullet på kraftuttaksakselen (Figur 17).



Figur 17

1. Kraftuttakets aksel

⚠ FARE

Hvis motoren startes og kraftuttaksakselen begynner å rotere, kan dette føre til alvorlige skader.

Ikke start motoren og koble inn kraftuttaksspaken når kraftuttaksakselen ikke er koblet til girkassen på klippeenheten.

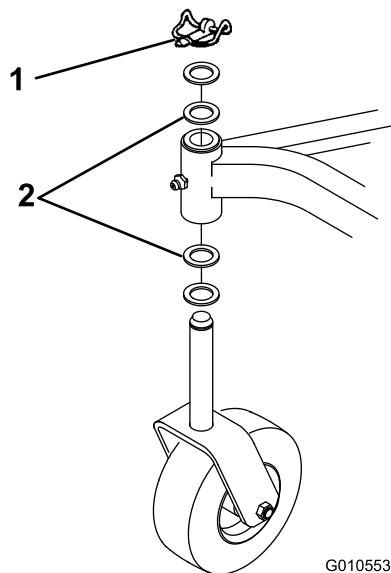
5. Klippeenhetens bæreramme må fjernes, hvis trekkenheten skal brukes med annet ekstrapstyr.

Overhale hylsene i styrearmene

Styrearmene har hylser trykket inn i toppen og bunnen av røret som, etter mange driftstimer, vil bli slitt. For kontrollere hylsene, flytt styregaffelen frem og tilbake og fra side til side. Hvis styreakselen er løs inne i hylsene, er hylsene slitt og må erstattes.

1. Hev klippeenheten slik at hjulene ikke berører gulvet, og sett noen støtter under klippeenheten slik at den ikke kan velte ved et uhell.

2. Fjern ringstiften og trykkskivene fra toppen av styrehjulsspindelen.
3. Trekk styrespindelen ut av monteringsstuben. La trykkskivene nederst på spindelen være igjen.
4. Sett inn kjørner i toppen eller bunnen av monteringsstuben og driv hylsen ut av tuben (Figur 18). Driv også den andre hylsen ut av tuben. Rengjør innsiden av monteringsrøret for å fjerne smuss.



Figur 18

1. Lynsjeipinne
2. Trykkskiver

5. Smør smørefett på inn- og utsiden av nye hylser. Bruk hammer og en flat plate til å drive hylsene inn i monteringsstuben.
6. Inspiser styreakselen for slitasje, og skift den ut hvis den er ødelagt.
7. Skyv styreakselen gjennom hylsene og monteringsrøret. Skyv avstandsstykker på akselen og fest det med ringstiften.

Viktig: Når hylsene er montert, kan den indre diameteren kollapse noe. Dette kan gjøre at styreakselen ikke kan monteres. Hvis styrehjulsspindelen ikke kan skyves gjennom de nye hylsene og monteringsrøret, utvid hylsene til en indre diameter på 1,126 tomme.

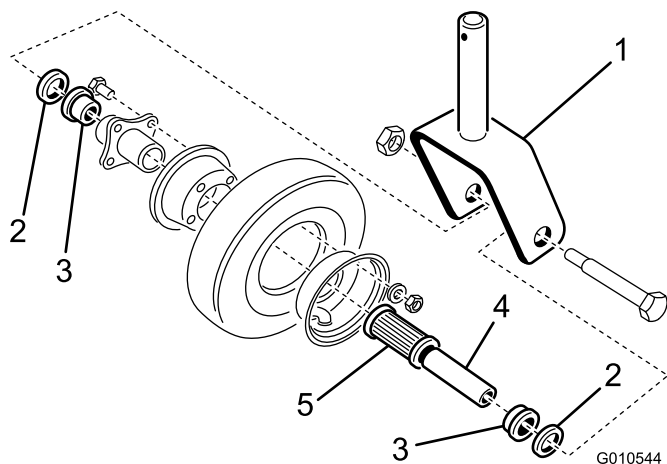
Overhale styrehjul og -lager

Styrehjulet roterer på en høykvalitets valselager og støttes av en skruhylse. Selv etter flere timer bruk, gitt at lageret ble godt smurt, vil lagerslitasjen være minimal. Men hvis du ikke holder lageret smurt, vil lageret hurtig slites. Et vinglete styrehjul er vanligvis et tegn på et slitt lager.

1. Fjern låsemutteren av skruen som fester styrehjulsenheten mellom styrehjulsgaffelen (fig. 24). Ta tak i styrehjulet, og skyv skruen ut av gaffelen.

Merk: Husk å ta de to trykkskivene.

2. Vend hjulet til siden og la skruhylsen (Figur 19) falle ut.



Figur 19

- | | |
|----------------|---------------|
| 1. Styregaffel | 4. Skruhylse |
| 2. Trykkskive | 5. Valselager |
| 3. Lagerholder | |

3. Ta en lagerholder ut av hjulnavet, og la lageret falle ut. Fjern lagerholderen fra den andre siden av hjulnavet (Figur 19).
4. Sjekk lageret, skruhylsen og hjulet for slitasje. Skift ut slitte eller skadde deler.
5. For å montere delene, skyv skruhylsen gjennom hjulnavet.
6. Monter styrehjulsenheten og skivene mellom gaffelen, og sett inn skruen og låsemutteren. Stram skruen og låsemutteren til skruhylsen og skivene når det laveste punktet på innsiden av styregaffelen.
7. Påfør smørefett gjennom smørenippelen på hjulet helt til lageret er gjennomsmurt.

Kontrollere om en kniv er bøyd

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, hev klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren, ta ut tenningsnøkkelen og koble fra tennpluggledningene. Blokker klippeenheten slik at den ikke kan falle ved et uhell.
2. Roter kniven til endene vender fremover og bakover. Mål avstanden fra innsiden av klippeenheten til

kniveggen på forkanten av kniven (Figur 20), og husk denne avstanden.



Figur 20

3. Roter den motsatte enden av kniven fremover. Mål mellom klippeenheten og knivens skjærekant i samme stilling som i trinn 2. Forskjellen på målene du får i trinn 2 og 3 må ikke være større enn 3 mm. Hvis målet overskrider 3 mm, er kniven bøyd og må byttes ut. Se Demontere kniven.

Demontere kniven

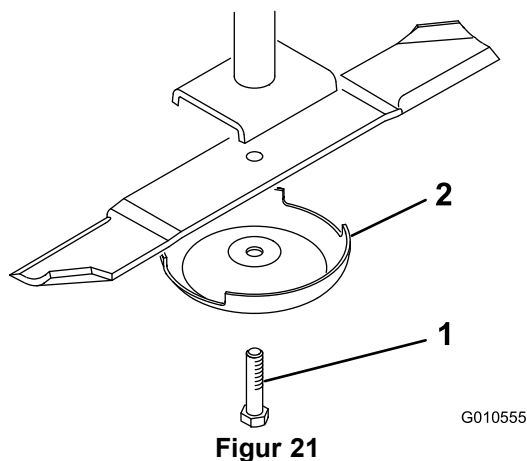
Kniven må skiftes hvis den treffer en hard gjenstand, hvis den ikke er balansert, hvis den er slitt eller hvis den er bøyd. Du må alltid bruke ekte Toro-kniver for å sørge for sikkerhet og optimal ytelse ved bruk. Bruk aldri reservekniver som er laget av andre produsenter, da disse kan være farlige.

⚠ FARE

En slitt eller skadet kniv kan brette, og en del av kniven kan slynges ut mot føreren eller andre og føre til alvorlige personskader eller en dødsulykke.

- Undersøk kniven regelmessig for slitasje eller skade.
- Ikke prøv å rette ut en kniv som er bøyd.
- Du må aldri sveise sammen en brukket eller sprukket kniv.
- Bytt ut en slitt eller skadet kniv med en ny Toro-kniv for at sikkerhetsgodkjenningen av produktet vedvarer.

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, hev klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Blokker klippeenheten slik at den ikke kan falle ved et uhell.
2. Hold enden av kniven med en fille eller en tykk hanske. Fjern knivbolten, antiskalperingsvernet og kniven fra spindelakselen (Figur 21).



Figur 21

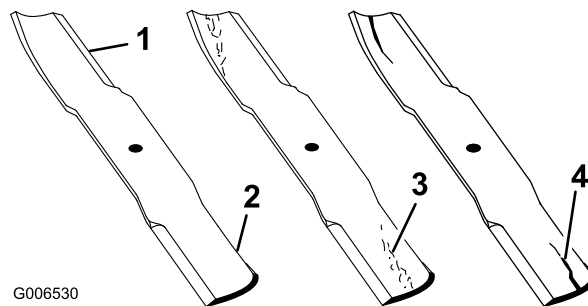
1. Knivbolt
2. Antiskalperingsvern

3. Monter kniven med knivvingen vendt mot klippeenheten, og monter antiskalperingskoppen og knivbolten. Trekk til knivbolten med et moment på 115–149 Nm.

Undersøke og skjerpe kniven

Det er to ting du må ta hensyn til når du kontrollerer og overhaler kniven: knivvingen og kniveggen. Både kniveggen og knivvingen, som er den forhøyede delen på motsatt siden av eggen, bidrar til god klippekvalitet. Vingen er viktig fordi den løfter gresset opp slik at klippingen blir rett. Vingen vil imidlertid slites ned som følge av normal bruk. Når vingen blir slitt, reduseres klippekvaliteten noe, selv om kniveggene er skarpe. Kniveggen må være skarp slik at gresset blir klippet, og ikke revet av. Kniveggen er sløv når tuppen av gresstråene ser brune og avrevne ut. Slip kniveggene for å avhjelpe denne situasjonen.

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, hev klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Blokker klippeenheten slik at den ikke kan falle ved et uhell.
2. Undersøk kniveggene nøye, særlig der de flate og bøyde delene av kniven møtes (Figur 22). Siden sand og slpende materiale kan slite på metallet mellom den flate og bøyde delen av kniven, kontrollerer du kniven før du bruker maskinen. Hvis kniven er slitt (Figur 22), skift kniven. Se Demontere kniven.



Figur 22

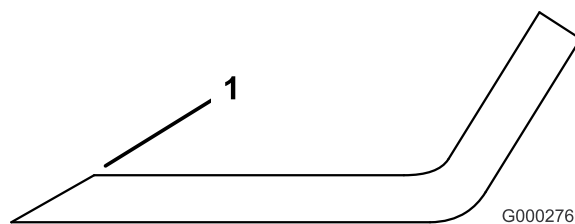
1. Knivegg
2. Buen/vinge
3. Slitasje/hulldannelse
4. Sprekk

⚠ ADVARSEL

Hvis du ikke gjør noe med slitasje på kniven, vil det dannes et spor mellom vingedelen og den flate delen av bladet (Figur 22). Til slutt kan en del av kniven knekke av og bli kastet ut fra maskinen og trolig resultere i alvorlig personskaade.

- Undersøk kniven regelmessig for slitasje eller skade.
- Bytt ut en slitt eller skadet kniv med en ny Toro-kniv for at sikkerhetsgodkjenningen av produktet vedvarer.

3. Undersøk kniveggene på alle knivene. Slip kniveggene hvis de er sløve eller har hakk. Slip bare den øvre delen av kniveggen, og oppretthold den originale klippevinkelen for å sørge for at kniven blir skarp (Figur 23). Kniven opprettholder balansen hvis like mye metall fjernes fra begge kniveggene.



Figur 23

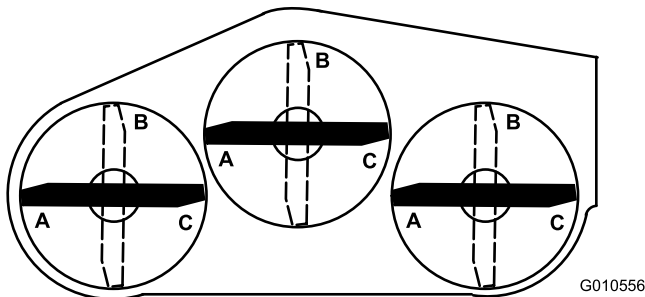
1. Slip kniven i original vinkel.

Merk: Fjern knivene og slip dem på et slipeapparat. Se Demontere kniven. Når du har skjerpet kniveggene, monter kniven med antiskalperingsvernet og knivbolten. Knivvingene må være på oversiden av kniven. Trekk til knivbolten med et moment på 115–149 Nm.

Sjekke og justere feiljustering av knivene

Hvis en kniv kutter lavere enn de andre, juster dem på følgende måte:

1. Senk klippeenheten på en jevn overflate, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Pass på at alle dekkene har likt trykk.
2. Hev klippehøyden til 102 mm. Se Justere klippehøyden.
3. Roter knivene slik at tuppene kommer på samme linje. Tuppene på tilstøtende kniver må være innenfor 3 mm fra hverandre. Hvis tuppene ikke er innen 3 mm fra hverandre, fortsett til trinn 10 og legg til mellomlegg mellom spindelhuset og bunnen av klippeenheten.
4. Kontroller at de fremre klippehøydestengene hviler som de skal på rammeputene. Hvis stengene ikke hviler som de skal, sett én eller flere mellomlegg under puten for å heve den til riktig posisjon.
5. Plasser alle tre kniver i A-innstilling (Figur 24) og mål fra bakken til bunnenden av hver knivtupp (Figur 25).



Figur 24



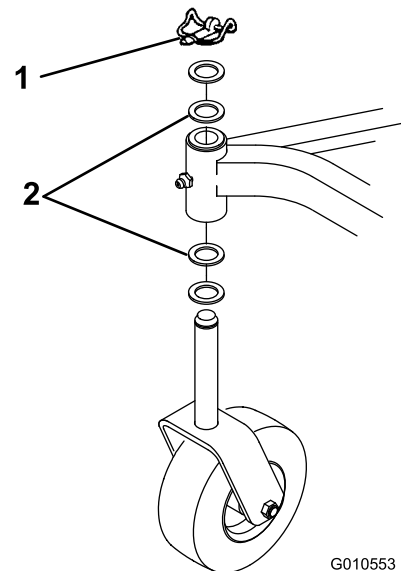
Figur 25

1. Mål fra knivtuppen til en plan overflate.

6. Noter målingene fra A-innstillingen, roter knivene til B-innstillingen (Figur 24), mål avstanden fra alle knivene til bakken og noter målene (Figur 25).
7. Roter knivene til C-innstillingen, mål og noter avstanden (Figur 24 og Figur 25).
8. Sammenlign målingene fra de ulike innstillingene. Alle mål må være like innenfor 6 mm fra to tilstøtende kniver. Forskjellen mellom målene for

alle tre knivene må ikke være over 10 mm. Hvis forskjellen overskrider spesifikasjonene, fortsett til trinn 9.

9. Ta av skruene, de flate skivene og låsemutterne fra den ytre spindelen der du må sette på flere mellomlegg. Sett på et mellomlegg, delenummer 3256-24, mellom spindelhuset og bunnen av klippeenheten for å heve eller senke kniven. Fortsett å kontrollere knivenes innretning og tilføy mellomlegg helt til knivtuppene er innenfor ønsket avstand.
10. Jevn ut side-to-side-avstandene slik:
 - A. På klippeenheter som vanligvis brukes med kloppehøyde på 25 til 51 mm bør den lave siden av klippeenheten heves. Fjern ringstiften som fester styrehjulet på den lave enden (Figur 26) og fjern styreenheten.



Figur 26

1. Lynsjipline
2. Trykkskiver (om nødvendig)

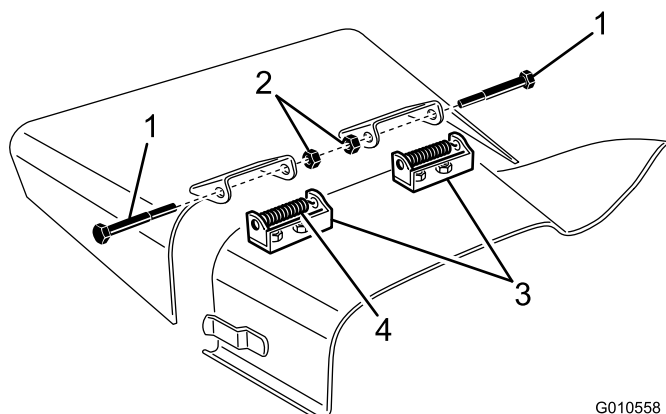
- B. Overfør én trykkskive fra toppsiden av styreakselen til den nedre siden, monter styreenheten og sammenlign knivhøyden til alle knivene. Se trinn 3 til 7. Fortsett med å legge til trykkskiver hvis høyden fremdeles ikke oppfyller kravene.
- C. Hvis klippeenheten brukes med klippehøyde på 51 mm til 102 mm, senk den høyeste siden av klippeenheten. Fjern ringstiften fra styrehjulet på den høye enden av enheten, og fjern styreenheten (Figur 26).
- D. Overfør én trykkskive fra nedre side av styreakselen til toppsiden, monter enheten og sammenlign knivhøyden til alle bladene. Se trinn

3 til 7. Gjenta prosedyren hvis høyden fremdeles ikke oppfyller kravene.

- E. Hvis høyden er innen den spesifiserte avstanden, monter ringstiften, still inn klippehøyden til korrekt høyde og gjenoppta driften.

Skifte gressavlederen

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, hev klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen. Blokker klippeenheten slik at den ikke kan falle ved et uhell.
2. Fjern de to skruene, låsemutterne og fjærene som holder avlederfestene festet til svingbrakettene (Figur 27).
3. For å fjerne svingbrakettene, fjern låseskruene og mutrene (Figur 27).
4. Monter svingbrakettene til toppen av utslippsåpningen med låseskruene og mutrene. Hodet på låseskruene må være på innsiden av klippeenheten.



Figur 27

G010558

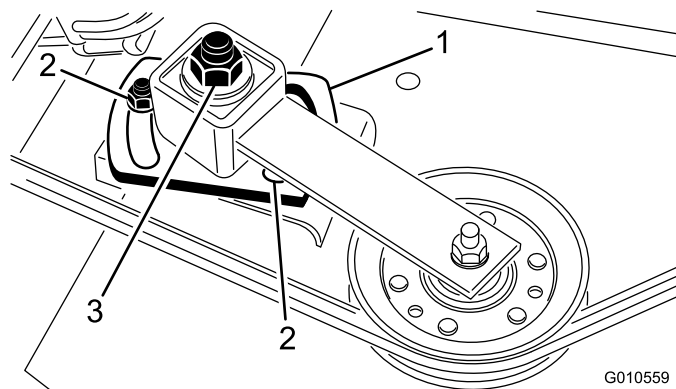
- | | |
|----------------|-------------------|
| 1. Skruer | 3. Svingbraketter |
| 2. Låsemuttere | 4. Fjær |

5. Sett avledermonteringen på svingbrakettene og fest delene sammen med skruer, låsemuttere og fjærer. Begge låsemutterne må stå mot hverandre. Stram låsemutterne til de er plan med avlederens svingbraketter.
6. Løft avlederen og slipp den for å sjekke fjærspenningen. Avlederen må holdes fast av fjærspenningen og stilt rett nedover. Rett opp etter behov.

Justere lederullen

Lederullen påfører kraft mot remmen slik at kraft kan overføres til knivremskivene. Hvis lederullen ikke er strammet mot remmen med nok kraft, vil det ikke overføres maksimalt kraft til remskivene. Første spenning på en ny rem krever et moment på 34 til 41 Nm på den store mutteren som påfører kraft mot remmen. Når remmen blir slitt og løsner, kreves et moment på 27 til 34 Nm på den store mutteren. Hvis lederullen ikke er justert til disse spesifikasjonene, må du gjøre det.

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, senk klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Åpne låsehåndtaket og løsne bolten som fester midtdekslet.
3. Fjern midtdekslet fra toppen av klippeenheten.
4. Løsne de to mutterne som holder lederullplaten på plass. Stram justeringsmutteren for lederullen til 24–41 Nm ved hjelp av en pipe- og en momentnøkkel (Figur 28).



G010559

Figur 28

- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. Lederullplate | 3. Justering av lederullen |
| 2. Muttere (to) | |

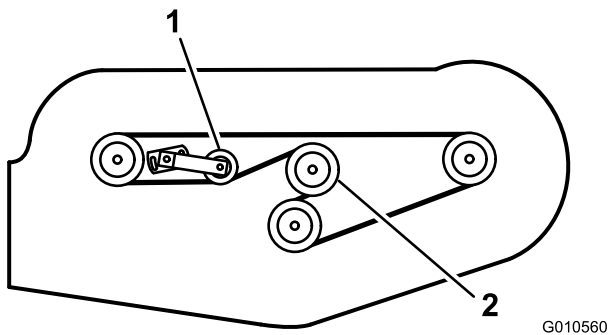
5. Hold momentnøkkelen mot remmen og stram de to mutterne slik at lederullplaten er godt festet på plass. Løsne justeringsmutteren for lederullen.
6. Monter dekslet på toppen av klippeenheten.
7. Fest låsehåndtaket og stram bolten for å feste dekslet igjen.

Skifte drivremmen

Knivens drivrem, som holdes spent av den justerbare lederullen, er svært slitesterk. Etter mange timers bruk vil likevel remmen vise tegn til slitasje. Tegn på en slitt rem er: hvining når remmen roterer, knivene glipper

når du klipper gresset, frynsete kanter, brennmerker og sprekker. Skift remmen hvis noen av disse problemene oppstår.

1. Plasser maskinen på en jevn overflate, senk klippeenheten, sett på parkeringsbremsen, sett trekkpedalen i nøytral stilling, sett spaken for kraftuttaket i av-stilling, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Åpne låsehåndtakene og løsne boltene som fester dekslene.
3. Fjern dekslene fra toppen av klippeenheten.
4. Løsne de to mutterne som holder lederullplaten på plass, og fjern den gamle remmen fra remskivene.
5. For å montere en ny rem, må girkassebasen fjernes. For å kunne gjøre det, må du fjerne de fire låseskruene og låsemutterne som fester girkassebasen.
6. Monter den nye remmen rundt girkasselederullen, spindelrullene, den faste lederullen og den justerbare lederullen (Figur 29).



Figur 29

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Justerbar lederull | 2. Girkasselederull |
|-----------------------|---------------------|

-
7. Monter girkassebasen med låseskruene og låsemutterne.
 8. Bruk en momentnøkkel til å justere spenningen på lederullen mot remmen. Se Justere lederullen.
 9. Monter dekslene på toppen av klippeenheten.
 10. Fest deksellåsene og stram boltene for å feste dekslene igjen.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Klippeenheten klipper dårlig eller ikke i det hele tatt.	1. Knivene er sløve. 2. En eller flere kniver er bøyd eller skadet. 3. Spindelskruene er løse. 4. Klippeenhetens remmer er løse eller ødelagte. 5. Girkasselederullen er løs. 6. En girkasseaksel er ødelagt. 7. Krafttutaksremmen er ødelagt. 8. Krafttutakslederullen er løs eller ødelagt. 9. Krafttutaksakselen er ødelagt. 10 Krafttuttaket på motorens drivaksel er løs eller ødelagt.	1. Slip knivene. 2. Bytt knivene. 3. Stram spindelskruene til 115 til 149 Nm. 4. Stram eller bytt ut remmene etter behov. 5. Stram eller bytt rullen. 6. Bytt ut eventuelle ødelagte aksler. 7. Bytt krafttutaksremmen. 8. Stram eller bytt rullen. 9. Bytt krafttutaksakselen. 10 Stram eller bytt rullen.

Notat:



Toros totaldekningsgaranti

Begrenset garanti

Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Torp Warranty Company, i henhold til en avtale mellom dem, garanterer i fellesskap at ditt kommersielle Toro-produkt ("produktet") er uten feil i materialer eller håndverk i to år eller 1500 driftstimer*, avhengig av hva som inntreffer først. Denne garantien gjelder alle produkter, med unntak av luftmaskiner (se separate garantierklæringer for disse produktene). Der det finnes berettigede forhold, vil vi reparere produktet uten ekstra kostnad for deg, inkludert diagnostikkutstyr, arbeid, deler og transport. Denne garantien tar effekt på den dato som produktet leveres til kunden.

* Produkt utstyrt med timeteller.

Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Du er ansvarlig for å underrette distributøren eller den autoriserte forhandleren av kommersielle produkter om hvem du kjøpte produktet av, straks du tror at det foreligger et berettiget forhold. Hvis du trenger hjelp med å finne en distributør eller autorisert forhandler av kommersielle produkter, eller hvis du har spørsmål ang. dine garantirettigheter eller ansvar, kan du kontakte:

Toros serviceavdeling for kommersielle produkter
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-post: commercial.warranty@toro.com

Eierens ansvar

Som eier av produktet, er du ansvarlig for nødvendig vedlikehold og justeringer som beskrives i *brugerhåndboken*. Hvis du ikke utfører nødvendig vedlikehold og justeringer, kan dette føre til at garantien blir ugyldig.

Elementer og betingelser som ikke inkluderer

Ikke all produktsvikt eller feilfunksjon som finner sted i løpet av garantiperioden er et resultat av defekter i materialene eller håndverket. Denne garantien dekker ikke følgende:

- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har brukt originale Toro-deler ved utskiftninger, eller fra montering og bruk av tilleggsutstyr eller endret tilbehør som ikke kommer fra Toro. En separat garanti kan gis av produsenten for disse artiklene.
- Produktsvikt som er et resultat av at man ikke har utført anbefalt vedlikehold og/eller justeringer. Hvis du ikke vedlikeholder Toro-produktet i henhold til anbefalt vedlikehold som oppgitt i *brugerhåndboken*, kan dette føre til at garantikrav blir avslått.
- Produktsvikt som er et resultat av at man har brukt produktet på en grov, uaktsom eller uforsiktig måte.
- Deler som anses som forbruksdeler, bortsett fra om de er defekte. Eksempler på deler som anses som forbruksdeler, eller som brukes opp, under normal drift av produktet er, men er ikke begrenset til, bremseklosser og bremsebelegg, clutchbelegg, kniver, spoler, valser og lagre (tettet eller smurt), motstål, tennplugg, styrehjul og lagre, dekk, filtre, remmer og enkelte sprøytodeler som diafragma, munnstykker, kontrollventiler o.l.
- Feil som er et resultat av utenforliggende krefter. Tilstander som anses å være utenforliggende krefter inkluderer, men er ikke begrenset til, vær, lagringsprosedyrer, ikke-godkjent bruk av kjølemedier, smøremidler, tilsetningsstoffer, gjødsel, vann eller kjemikalier o.l.
- Feil eller ytelsesproblemer på grunn av drivstoffbruk (f.eks. bensin, diesel eller biodiesel) som ikke samsvarer med de respektive bransjestandardene.

Land andre enn USA og Canada

Kunder som har kjøpt Toro-produkter som er eksportert fra USA eller Canada bør ta kontakt med sin Toro-distributør (forhandler) for å få garantipoliser for ditt land, provins eller stat. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med din forhandlers tjenester eller har vanskeligheter med å skaffe deg informasjon om garantien, ta kontakt med importøren av Toro-produktene.

- Normal støy, vibrasjon, slitasje og forringelse.
- "Vanlig slitasje" inkluderer, men er ikke begrenset til, skade på seter pga. slitasje eller slipevirkning, slitte, lakkerte overflater, oppskrapte merker eller vinduer osv.

Deler

Deler som skal skiftes ut som en del av nødvendig vedlikehold, er garantert for perioden opptil tidspunktet for utskiftningen av delen. Deler som skiftes ut under garantien, dekkes i gyldighetsperioden for garantien til originalproduktet og blir Toros eiendom. Toro vil ta den siste avgjørelsen om å reparere eventuelle eksisterende deler eller montere eller erstatte den. Toro kan bruke fabrikkreparerte deler for garantireparasjoner.

Garanti for dypsyklus- og litium-ionbatterier:

Dypsyklus- og litium-ion-batterier har et begrenset antall kilowattimer de kan levere i løpet av levetiden. Bruks-, lade- og vedlikeholdsteknikker kan forlenge eller forkorte den totale levetiden til batteriet. Etter hvert som batteriene i dette produktet brukes, vil mengden med faktisk arbeid mellom ladeintervallene minke sakte, men sikkert til batteriet er helt brukt opp. Skifte ut oppbrukte batterier, på grunn av normalt forbruk, er produkteiers ansvar. Batteriene må kanskje skiftes ut i løpet av den ordinære produktgaranti-perioden for eierens regning. Merk: (kun litiumionbatteri): Et litium-ionbatteri har en proporsjonsmessig deleggaranti som begynner tredje året og gjelder til og med femte året, avhengig av driftstid og kilowattimer brukt. Les *brugerhåndboken* for mer informasjon.

Vedlikehold foretas for eiers regning

Trimming av motor, smøring, rengjøring og lakkering, utskifting av filtre, kjølevæske og utføring av anbefalt vedlikehold, er noen av de normale tjenestene som Toro-produkter forutsetter må foretas for eiers regning.

Generelle betingelser

Reparasjon av en autorisert Toro-distributør eller -forhandler, er ditt eneste rettsmiddel under denne garantien.

Verken Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte, tilfeldig eller betingede skader i forbindelse med bruken av Toro-produkter som dekkes av denne garantien, inkludert eventuelle kostnader eller utgifter med å erstatte utstyr eller tjenester i løpet av rimelige perioder med feilfunksjon eller uten bruk i påvente av fullføring av reparasjoner under denne garantien. Bortsett fra utslippsgarantien som det vises til nedenfor, hvis den gjelder, er det ingen andre uttrykkelige garantier. Alle impliserte garantier om salgbarhet og egnethet til bruk er begrenset til varigheten av denne uttrykkelige garantien.

Noen stater tillater ikke utelatelse av tilfeldige eller betingede skader eller begrensninger på hvor lenge en implisert garanti varer, så ovenfor nevnte utelatelse og begrensninger gjelder kanskje ikke for deg. Denne garantien gir deg spesielle rettigheter i henhold til loven, og du kan kanskje også ha andre rettigheter som varierer fra stat til stat.

Merknad ang. motorgaranti:

Systemet for utslippskontroll på ditt produkt dekkes kanskje også av en separat garanti som overholder kravene som ble etablert av det amerikanske Environmental Protection Agency (EPA) og/eller California Air Resources Board (CARB). Timebegrensningene som fastsettes ovenfor, gjelder ikke for garantien for systemer for utslippskontroll. Du finner mer informasjon om dette i garantierklæringen for motorutslippskontroll i brukerhåndboken eller i dokumentasjonen fra motorprodusenten.